哀謝

先嚴黃怡翁之喪經於七月廿四日下午二時假座美麗山區殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園　叩蒙

黃氏宗親總會漢升體育會協助辦理喪事　復蒙

宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀女哀黃丹娜　婿哀佳泉
譚黃蓮娜　婿譚潤民
趙黃小玲　婿趙俊耀
外男孫哀之明
外女孫哀之穎　趙瑞蘭

謝

厚賜芳名　恕不臚列　祈爲見諒

全叩謝

權愛偉　周慶
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

Kingston College
詳情請電：294·6776　FAX：294·4567
◉按照B.C.省教育局課程安排授課。
◉開設10、11及12年級和英文輔助班（E.S.L.－PROGRAM）。
◉設有專業電腦文憑課程，畢業後發給該課程畢業證書。
◉在本校畢業學生，均可申請美、加各大學。
◉有專人解答就讀本校各有關問題及代辦中國學生簽證手續，妥善快捷。
◉歡迎本地及各國轉校學生、留學生及學生家長、親友查詢。
#207-3900 EAST HASTINGS STREET, BURNABY, B.C. V5C 6C1
E.S.L.

看完本報
請即定閱

哀謝

先夫嚴黃公榮賀宇昂麗經於一九八九年七月四日下午一時假座錦碌埠素寧殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於錦碌山景墓園　叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

謝

未亡人周氏
哀子　黃文輝　媳余碧芳
孫　黃光明　正大
孫　女黃敏玲　敏瑜
哀　女「黃艷寶」婿周同強
外孫男周根國　根文
外孫女周雪珠　雪瓊
外曾男女孫共十一名
胞弟「黃榮科」弟婦周氏
侄　黃文勝
姪女黃艷瑤姪婿周錫權
外男侄孫共兩名

同叩謝

茲將各親友奠儀列下：
周同強伍百元．錦碌國民黨分部
仝人式百元．關溢湖．Kit Fong
每位壹百伍拾元．黃健清．黃文勝．黃國盛．周偉雄．周福進．周偉培每位壹百元．周榮萊柒拾元．黃榮均．黃健玲．黃健禧．黃天佑．黃由禮．余佩琴．周少甫．胡光前．廖關碧霞．黃惠華．吳彼德．Mr. Ron White．馬經．馬桓．每位伍拾元．黃振鈞．肆拾元．楊世強．馬培進夫人．Leon King Fong．周肇甫．鄭槐．余燎然．余超常．梁柱倫．黃添穩．周明樞．周炳冠．Margie Kwon 每位叁拾元．Robert Lee 式拾伍元．劉廉．黃俊灼．黃俊豪．陳棣榮．關松鉅．鄭進耀．張沃基．馬振鴻．黃雪樵．周明理．洛湛．黃健敏．李秋波．黃耀禧．范兆．黃金養．周炳慈．張天彥．廖輝．Patrick Chow 教漢堅．何勝．何永德．Mr. Mure Landon．每位式拾元．關新萊．關添偉．關添悅．關添桿每位拾伍元．關瑞琪．賴房生．李少芳．鄧瑞．關松富．周欣華．周偉儒．關胡彩碧．馬光祖母親．司徒珠．余景仁．余超凡．余超羣．劉錫莊．鄭紹宏．周彼得．趙惠泉．黃紀漢．黃錦義．林彩薇．袁偉成．Bill Eng．李海生．梁令發．黃龍威．黃龍駒．龍佩欣每位拾元．黃超英．李卓明每位伍元．

各親友致送花圈列下：
余景仁．余超凡．余超羣．Mr & Mrs. Murray Pratt．

並已將花金分別捐上錦碌貴路皇家醫院．錦碌洪門民治黨．錦碌中華文化中心．錦碌華人播道會會．耆老會．錦碌華人墓園等．

厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　尚祈見諒

哀謝

先慈鄭門何惠秀夫人之喪經於一九八九年七月十日上午十時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園　叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子俊博　媳黃賽莊
俊賞
俊景　媳吳婉雯
孤哀女佩姿
孫男利宏
孫

同叩謝

惠賜賻儀芳名如下：聯昌公司叁佰元．鄭有均壹佰陸拾元．鄭岑桃源壹佰元．鄭海寧伍拾元．鄭秀媚伍拾元．鄭松荊伍拾元．何惠敬伍拾元．何惠立伍拾元．李何惠心伍拾元．黃治榮．黃治平共伍拾元．梁雄超．梁蘭意共美金伍拾元．鄭有權．鄭有均拾元．漁濕工友同人共數拾元．鄭煥新叁拾元．余卓文叁拾元．馮榮暖叁拾元．謝銀鏗叁拾元．

以下每人合家式拾元：鄭有權．鄭梁春瓊．鄭如珠．何麗卿．何麗桃．李美清．趙國鎮．鄭熙和．吳槐盛．鄭灼燕．林朝母．林祖嫩．何栢暖．何裕堯．鄭文傑．伍國安．鄭國文．鄭松源．黃毛麗瑜．陳惠祥．陳文達．趙母．馮偉泉．司徒乃錚．吳本思．梁婷．劉慶．余振權．李影珍．Micheal & Luty & Family, Bertha Lams & Family.

以下每人合家拾元：鄭煥華．煥森．運利．鎮良．勇熾．惠林．春裕．鄭彩．鄭嬸．張鴻和．梁永祥．梁姆．黃祝民．關碧．陳樹儒．黃珊珊．陳康强．宋合蘭．葉的娟．蔣如仲．李鏞．

以下每人合家伍元：鄭瓊娟．莫益慈．黃姆．余姆．姆仔．鄭惠贈花圈芳名如下：鄭有均．鄭岑桃源．卓文．卓健．卓康．有權．合家．何惠高．何吳瑞卿．惠章合家．聯昌公司．聯昌職工仝人．漁濕工友仝人．華人漁業職工聯誼會B.C.Packer華人工友．雷律邦合家．旅加江海同學會．新奇士花店．鄭何美玉．樹濃．忠秀．松炳．文烈．亞暖．偉森．國明．爵勳．錦輝．梓球．正養．光宗．光宇．伯旺．鴻億．鳳喜．新權．灼和．鶴溪．榮思．惠貞．月瑞均合家．何惠京．惠冲．惠立．惠心．長耀．凡廣．旺贊．旺廉．旺興．積換．積齊．汝亨．美懿．汝彰．金榮．羣秋．朝植．元照．仕輝．少芬．桂花．偉雄．偉林．浩常．瑞華．劉幸明．何妙月均合家．吳堯芳．烟棠．詠棠．纘芳．梓材．達材．栢南．以上均合家．岑芳源．建源．培源．國樑．永均．國勝．佩英．茂泉均合家．陳長根．惠祥．卓傑．柱羣．祖惠．炳活均合家．李昭明．國旋．李黎蓮子均合家．梁樹濃．卓熉．寶相．歡喜．培灼．炳華．永利均合家．余錫森．馹虹合家．伍慶堂．慶全．唐永和．梅嬌．梅玉．關素芬．關何玉蓮．胡英傑．莫益慈．楊少聯．紀信．甄溢森．茹煜均．曾文俊．鄭信明．馮錦．劉翼南．雷烟樑．許明．馮汝賢．黃毛麗瑜．羽翼．碧海．均良．祖德．其昌．司徒乃鏘．簡梁雅懷均合家．譚兆濃夫婦．譚沃森夫婦．Richard & Grace Cheung, from Mrs. Jack Jung. (Yvoune). from the Church of Zion Judy's Home Group. Giffels Associates.

厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　尚祈見諒

美國鄧鳳友小姐千古
痛失良友
加拿大江容輓

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255-3227
Res. 321-2100
本廠精造墳園墓碑
經驗技師華人主理
代寫中文外埠定造
輸運到步舊碑翻新
承鑄各種銅質物件

泮溪花店
False Creek Florist
1989 Inc.
華僑之聲關公團社主理廖永騰
結婚花球
四季鮮花
花籃花牌
長春樹木
福壽花圈
價錢公道
本地海外服務週到
770 W. 6TH AVE. VANCOUVER, B.C.
TEL. 874-9106 874-9100（華語服務）

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號　片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431
專人送貨
四季時花
結婚襟花
花球花籃
花牌花圈
盆景樹木

忠誠鮮花發行
TRANS CANADA FLORISTS LTD.
1259 Frances Street Vancouver BC
電話：255·9599
E. HASTINGS　PENDER　FRANCES　CLARK DRIVE
舖後泊車
價錢公道
福壽花圈
喜慶花籃
精心設計
盆栽樹木
各類鮮花

梁僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3　喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

明氏花屋
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E. HASTINGS STREET
VAN. B.C. V6A 1N5
BUS. [604] 683-6085
RES. [604] 255-8078
趙明主理
無任歡迎
長春樹葉
四季時花
花籃花圈
結婚慶典
喜慶花牌
承接各式
樣式花籃
奉獻花球
鮮花皆備
手工藝品
神佛敬奉
花燭架
花足

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S8
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
青樹盆景
枱花花圈
花籃花牌
花球襟花

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓
特別歡迎
光顧定製
僑胞社團
花牌花圈
結婚花球
技工精製
盆景花木

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花樣美觀
花花世界
花圈花球
花牌挿花

本報廣告　效力宏大
看完本報　請即定閱

孟碧珊殯儀館
親情常在
今日風光照後人
往時思義感親友
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費車場
供客使用
地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈　空氣調節
禮堂寬大　儀式隨意
豐儉由人　石碑銅牌
鮮花服務　保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽
＊寬大禮堂　＊免費停車
＊棺木山地　＊包辦一切
＊服務週到　＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。
免費諮詢
禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON